

1911-06-30

SENDER

Mads Rasmussen

RECIPIENT

FACTS

Document type:

Letter

Date explanation:

Dateringen fremgår af brevet

Archive:

Faaborg Byhistoriske Arkiv, Mads
Rasmussens familiearkiv, Mappe 28

TRANSCRIPTION

30' Juni 1911.

Kære Herr Fotograf Mikkelsen :

Tak for de smukke Billeder af Jnteriørerne fra St. Hans-aften i Svanninge Bakker og for Kortet fra Deltagerne i Festen, hvoraf De jo var Medunderskriver, og som det morede mig meget at modtage. Jeg beder Dem venligst overbringe de andre Underskrivere min Tak.

Da Himmelbjærget brændte, tænkte jeg paa at lade opslaa Forbud i Svanninge Bakker mod letsindig Omgang af Jld og Lys. Da jeg saa Deres Billede af Festlighederne St Hansaften deroppe , blev jeg glad ved, at jeg ikke havde gjort Alvor af min Tanke ,da jeg jo saa derved vilde have forhindret de Damer og Herrer i at fejre en smuk og festlig St Hansaften i Bakkerne ,og det vilde jeg nødig have været Anledning til nu , da det gik godt .

Jeg forbliver med venlig Hilsen [ulæselig tilføjelse i blyant]

Deres hengivne

M Rasmussen

30' Juni 1911.

Ære Herr Fotograf Mikkelsen !

Tak for de smukke Billeder af Interiørerne fra St. Hansaften i Svanninge Bakker og for Kortet fra Beltagerne i Pesten, hvorfra Du jo var Medunderskriver, og som det gjorde mig meget at modtage . Jeg beder Dem venligst overbringe de andre Underskrivere min Tak .

Da Himmelbjergtet brændte, tænkte jeg på at lade opslaa Forbud i Svanninge Bakker mod ildsindig Omgang af Jld og Lys. Da jeg saa Deres Billeder af Festlighederne St Hansaften deroppe , blev jeg glad ved, at jeg ikke havde gjort Alvor af min Tanke , da jeg jo saa derved vilde have forhindret de Damer og Herter i at fejre en smuk og festlig St Hansaften i Bakkerne , og det vilde jeg nødig have været Anledning til nu , da det gik godt .

Jeg forbliver med venlig Hilsen *Det Dannede Funt*

Deres hengivne
Mikkelsen